

Relatives et subordonnées

Cours d'anglais - niveau 3e

Pour écrire des phrases plus riches, il faut savoir les relier. Les **relatives et subordonnées** sont les outils pour cela : *who, which, that* et *whose* apportent une précision sur un nom, tandis que *when, while* et *as soon as* situent une action dans le temps. Tu revois ce que tu sais déjà depuis la 4e, puis tu passes au niveau supérieur : *whose*, les relatives sans pronom et le temps à employer après *when*.

Ce cours est à **télécharger en PDF et à imprimer gratuitement** : le bouton se trouve en bas de la page, sans inscription.

Relatives et subordonnées : relier deux idées

Une **proposition relative** complète un nom, appelé **antécédent** : **The boy who lives next door plays the drums.** (*Le garçon qui habite à côté joue de la batterie.*) Elle répond à la question « lequel ? ».

Une **subordonnée de temps** indique quand se produit l'action de la principale : **When I got home, my parents were cooking.** (*Quand je suis rentré, mes parents cuisinaient.*) Elle répond à la question « quand ? ».

Les deux permettent d'éviter les phrases hachées. Compare : *I have a cousin. She lives in Dublin. She is a nurse.* et **My cousin who lives in Dublin is a nurse.**

Who, which, that : le bon pronom relatif

Le choix du pronom dépend de l'antécédent : est-ce une personne, ou bien une chose ou un animal ?

Antécédent	Pronom	Exemple
personne	who (ou that)	The girl who won the race is Irish.
chose, animal	which (ou that)	The cake which you made was delicious.
possession (personne ou chose)	whose + nom	The boy whose bike was stolen is upset.
lieu	where	This is the town where I was born.

That est très fréquent à l'oral et remplace *who* ou *which* dans les relatives qui identifient le nom : **The film that we saw was amazing.** (*Le film que nous avons vu était génial.*)

RELATIVE ENTRE VIRGULES

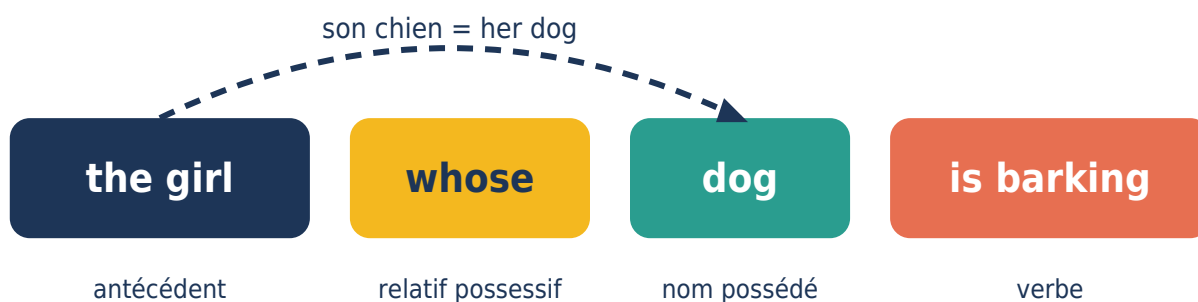
Quand la relative ajoute seulement une information sur un nom déjà identifié (un nom propre, par exemple), elle se met entre virgules. On emploie alors **who** ou **which**, jamais *that*, et le pronom ne peut pas disparaître : **My grandmother, who is 85, still goes swimming.** (*Ma grand-mère, qui a 85 ans, va encore nager.*)

Whose : le relatif de la possession

Whose remplace un possessif (*his, her, its, their*) et se place juste devant le nom possédé, sans article. Il correspond au français « dont le, dont la, dont les ».

FORMATION

Antécédent + **whose** + nom + verbe. **I have a friend. Her father is a pilot. → I have a friend whose father is a pilot.** (*J'ai une amie dont le père est pilote.*)



La fille dont le chien aboie

Whose relie le possesseur (the girl) à ce qu'il possède (dog), sans article.

EXEMPLES

That's the singer whose songs are everywhere this summer. (*C'est la chanteuse dont les chansons sont partout cet été.*)

We stayed with a family whose house overlooked the sea. (*Nous avons logé chez une famille dont la maison donnait sur la mer.*)

The company whose logo is a bird is very famous. (*L'entreprise dont le logo est un oiseau est très connue.*)

ATTENTION

Whose et **who's** se prononcent de la même façon, /hu:z/, mais *who's* est la contraction de *who is* ou *who has*. **Who's that boy? ≠ the boy whose bag is red.**

Les relatives sans pronom

En anglais, on peut souvent **supprimer** le pronom relatif. C'est même la tournure la plus naturelle à l'oral.

RÈGLE

On peut supprimer **who**, **which** ou **that** quand le pronom est **complément**, c'est-à-dire quand il est suivi d'un **autre sujet**. On ne peut pas le supprimer quand il est **sujet** du verbe de la relative.

- **The book (that) I'm reading is fascinating.** : I est sujet de *am reading*, le pronom peut disparaître. (*Le livre que je lis est passionnant.*)
- **The boy who lives next door...** : **who** est sujet de *lives*, il est obligatoire.
- **The people (who) we met in Wales were friendly.** (*Les gens que nous avons rencontrés au pays de Galles étaient sympathiques.*)

Quand le verbe se construit avec une **préposition**, celle-ci est rejetée en **fin de relative** : **This is the film I told you about.** (*C'est le film dont je t'ai parlé.*) **The girl I was talking to is my cousin.** (*La fille à qui je parlais est ma cousine.*) Tu remarques que « dont » ne se traduit pas toujours par *whose* : seulement quand il exprime la possession.

Les subordonnées de temps : **when, while, as soon as**

Conjonction	Sens	Exemple
when	quand, lorsque	When I was ten, I lived in Leeds.
while	pendant que (action en cours)	While I was cooking, the phone rang.
as soon as	dès que, aussitôt que	Call me as soon as you arrive.
before / after	avant que / après que	Wash your hands before you eat.
until	jusqu'à ce que	Wait here until I come back.

While introduit le plus souvent une action **en cours**, donc à la forme **be + -ing**, interrompue par une action brève au prétérit simple : **While we were playing football, it started to rain.** (*Pendant que nous jouions au foot, il s'est mis à pleuvoir.*)

RÈGLE ESSENTIELLE

Après **when, as soon as, before, after, until**, on n'emploie **jamais will** pour parler du futur : on met le **présent**. Le futur ne s'exprime que dans la principale. **When I grow up, I will be a vet.** (*Quand je serai grand, je serai vétérinaire.*) **I'll text you as soon as I get home.** (*Je t'enverrai un message dès que je serai rentré.*)

Pour insister sur le fait qu'une action sera **terminée**, on emploie le present perfect : **As**

soon as I have finished my homework, I'll call you. (*Dès que j'aurai fini mes devoirs, je t'appellerai.*) Le français met un futur ou un futur antérieur là où l'anglais met un présent ou un present perfect : c'est un vrai piège.

Les pièges des francophones

- **Which pour une personne** : *the man which* est faux ; on dit **the man who**.
- **Le pronom en double** : *The book that I read it* est faux. Le relatif remplace déjà le complément : **The book that I read**.
- **Who's au lieu de whose** : *the girl who's bike* est faux ; écris **the girl whose bike**.
- **That entre virgules** : *My mother, that is a doctor* est faux ; écris **My mother, who is a doctor**.
- **Will après when** : *When I will be 18* est faux ; écris **When I am 18, I will learn to drive**.

POUR RETENIR

Pour savoir si tu peux supprimer le pronom relatif, regarde le mot qui le suit. Si c'est un sujet (I, you, my friend...), le pronom peut partir. Si c'est un verbe, il doit rester.

L'essentiel à retenir

- **Who** pour les personnes, **which** pour les choses, **that** pour les deux (sauf entre virgules).
- **Whose + nom** exprime la possession : *the boy whose sister...*
- Le pronom complément peut être supprimé : *the film (that) we saw*. Le pronom sujet, jamais.
- La préposition se place en fin de relative : *the film I told you about*.
- **When, while, as soon as** situent une action dans le temps ; **while + be + -ing** pour l'action en cours.
- Après **when** et **as soon as**, pas de **will** : **présent** pour le futur.